

PROCHILE – Exportaciones de lácteos a RUSIA

Julio 2020

Pablo Barahona
Director ProChile y Agregado
Agrícola en Rusia

ProChile
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Armenia
Bielorrusia
Kazajistán
Kirguistán
Rusia

Chile se encuentra
en negociaciones
con la UEE para
llegar a un TLC.

Unión
Económica
Euroasiática

2014 Sanciones y
contrasanciones entre Rusia
con Europa-EEUU y otros

181

MILLONES DE HABITANTES
(EST. 2018)
2% DE LA POBLACIÓN
MUNDIAL

143,9
RUSIA

Chile en el mercado de Rusia y la UEE.

Datos Económicos	2015	2016	2017	2018	2019
PIB (en miles US\$)	1.366	1.283	1.469	1.523	1.586
PIB per cápita (en US\$ corrientes)	26.643	26.926	27.900	28.918	30.012
Exportaciones (mil millones de US\$)	581,56	508,42	701,15	924,68	806,91
Importaciones CIF (mil millones de US\$)	61,59	57,30	67,68	70,87	77,02
Inflación (%)	12,91	5,4	2,5	4,3	5,0
Desempleo (%)	5,8	5,4	5,1	5,2	4,6
Tasa de Cambio (Rublo por US\$)	61,2	67,1	58,3	62,6	64,7

Indicadores económicos en Rusia.

Fuentes Fuentes:

<http://global-finances.ru/vvp-rossii-po-godam/> Fondo Monetario Internacional

<https://www.imf.org/> Inflación

<https://www.gks.ru/folder/313/document/60982> Rosstat (Servicio Federal de Estadísticas de la FR)

http://www.gks.ru/wps/wcm/connect/rosstat_main/rosstat/ru/statistics/wages/labour_force/# (desempleo)

Ficha Bilateral elaborada por Subdepto. Información Comercial

PRINCIPALES SOCIOS COMERCIALES E IMPORTACIONES

Principales socios comerciales 2019 de Rusia

Nº	País	Intercambio Comercial MMUS\$ en 2019	% Participación
1	China	110,653.680	16.61
2	Alemania	53,163.811	7.98
3	Países Bajos (Holanda)	48,765.680	7.32
4	Bielorusia	33,177.652	4.98
5	Estados Unidos	26,248.660	3.94
SUBTOTAL		272,009.483	
RESTO		394,016.554	
TOTAL		660,026.037	

Fuente: Global Trade Atlas 2020

Comparativos de las últimas 6 temporadas de exportaciones de Chile a Rusia

.....

Exportaciones Totales (millones US\$)

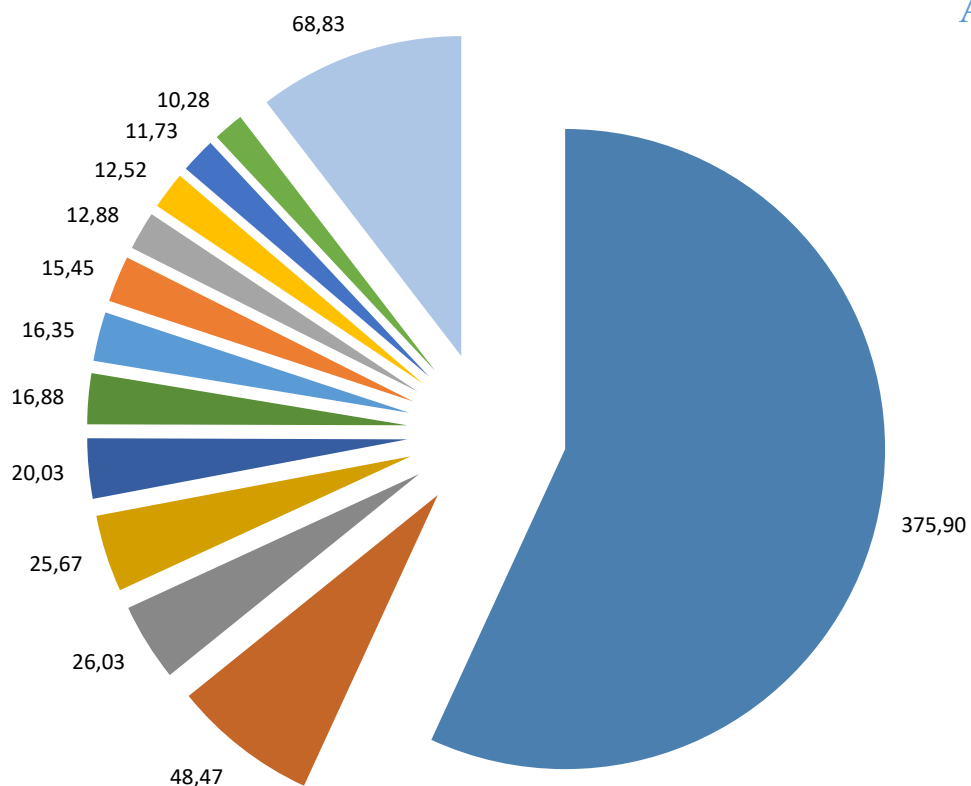
	2015	2016	2017	2018	2019	I trim. 2019	I trim. 2020
Total país	581,56	508,42	701,15	922,20	805,75	187,35	173
- Bienes ⁵	581,56	508,42	576,43	794,90	660,57	162,75	136
- Cobre			124,72	127,30	145,18	24,60	36
% bienes	100%	100%	82%	86%	82%	87%	77

-7%

Exportaciones de Chile a Rusia

Bienes por sector | 2019 |

660 USD millones



PRODUCTOS LIDERES DE EXPORTACIONES CHILENAS A RUSIA EN 2019

- Salmón y trucha
- Carne de porcinos
- Mejillones
- Almendra
- Peras frescas
- Uvas frescas
- Quesos
- Manzanas frescas
- Ciruela deshidratada
- Kiwis frescos
- Nueces
- Pasas
- Otros

Fuente: Global Trade Atlas 2020

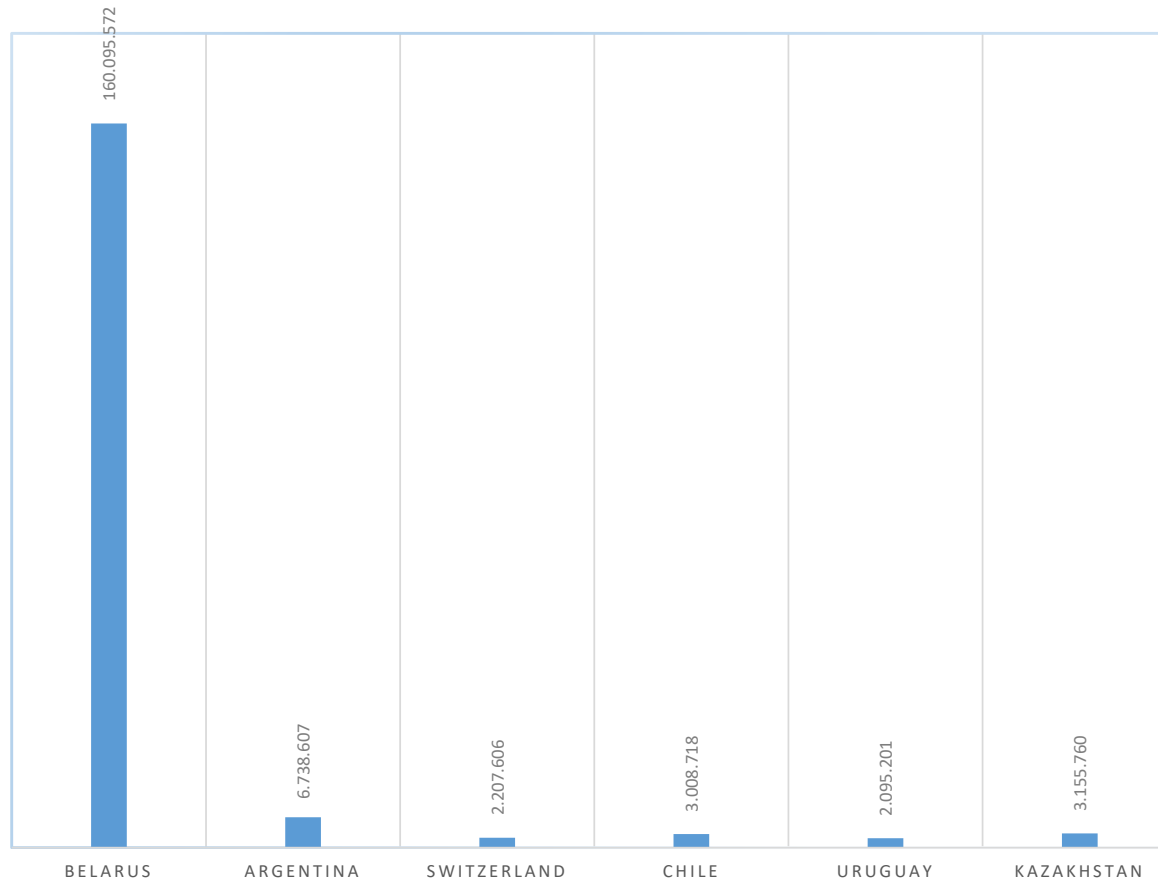
PRINCIPALES IMPORTACIONES RUSAS DESDE CHILE: PRODUCTOS-LIDERES POR LA POSICION DE CHILE EN EL MERCADO RUSO

Nº	Producto/Glosa Arancelaria	Importaciones desde Chile 2019 (US\$ millones)	% Participación Chile sobre Importaciones totales	Posición Chile en el mercado	Comentario
1	Salmon del Atlántico (030313)	257.307.460	99.90	1	Le sigue Belorussia
2	Trucha (030314)	57.351.958	51.59	1	Le sigue Turquía
3	Filete Salmon del Pacifico (030481)	39.464.887	99.14	1	Le sigue Islas Faroe
4	Mejillones (16055390)	23.922.299	91.80	1	Le sigue China
5	Ciruelas (081320)	10.994.406	36.31	1	Le sigue Argentina
6	Nuez de nogal con cascara (080231)	3.850.278	61.10	1	Le sigue Argentina
7	Nuez de nogal sin cascara (080232)	7.050.041	31.69	1	Le sigue China
8	Almendra sin cascara (0802012)	26.717.871	50.57	1	Le sigue China
9	Carne de cerdo (0203)	46.730.87	21.49	2	Después de Brasil
10	Pasas (080620)	8.316.482	17.59	2	Después de Iran

**QUESOS GAUDA
SEGUNDO LUGAR**

Fuente: Global Trade Atlas 2020

IMPORTACIONES A RUSIA DE QUESOS KG 040690



Fuente: Global Trade Atlas 2020

VENTAJAS

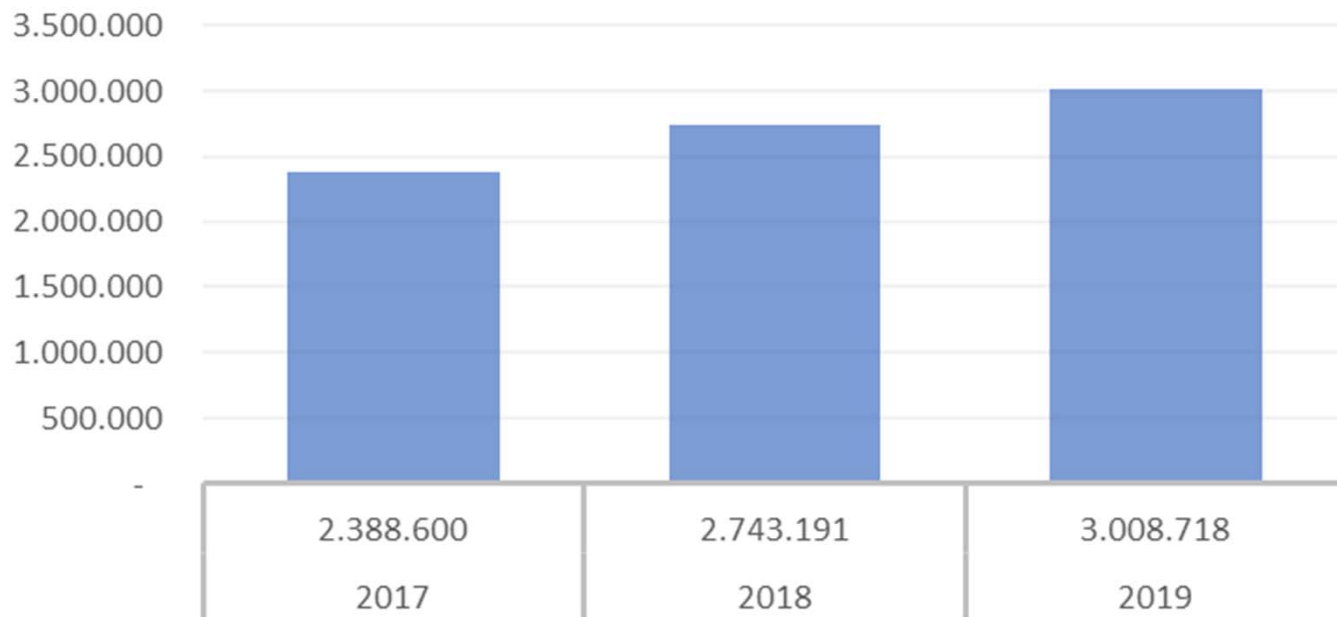
GAUDA:

EUROPEAN
BLOCK

PARMESANO:

CAPACIDAD
FINANCIERA
PARA GUARDA

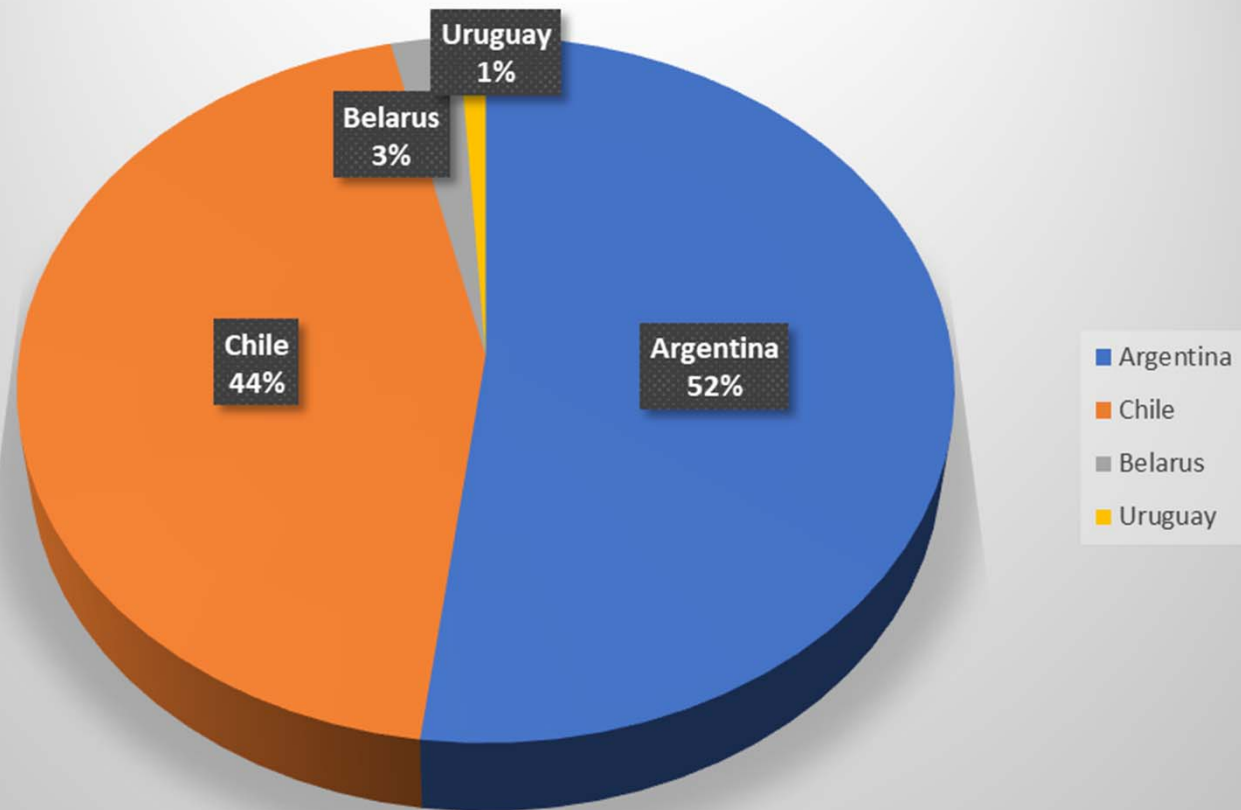
Crecimiento de Chile en el mercado ruso en las ultimas 3 temporadas en KG.



Fuente: Global Trade Atlas 2020

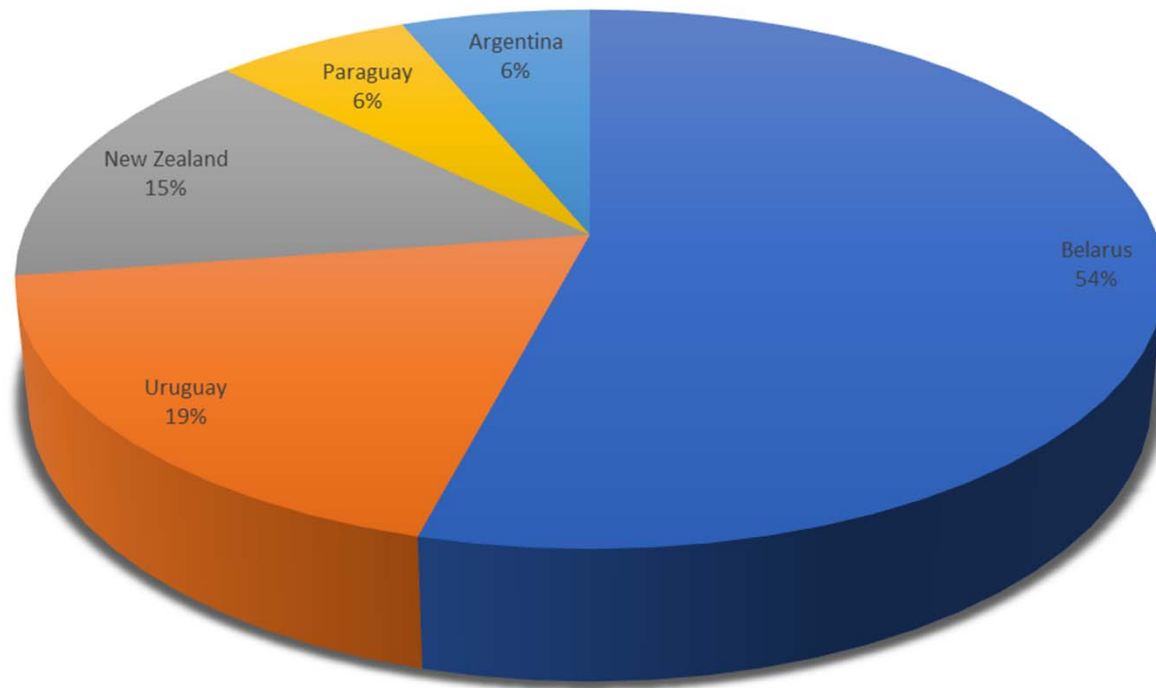
Busqueda
de otros
quesos
como
Massdam y
Cheedar

Participacion del gauda en el mercado ruso



Gran
demanda
para
productos
como helados
entre otros

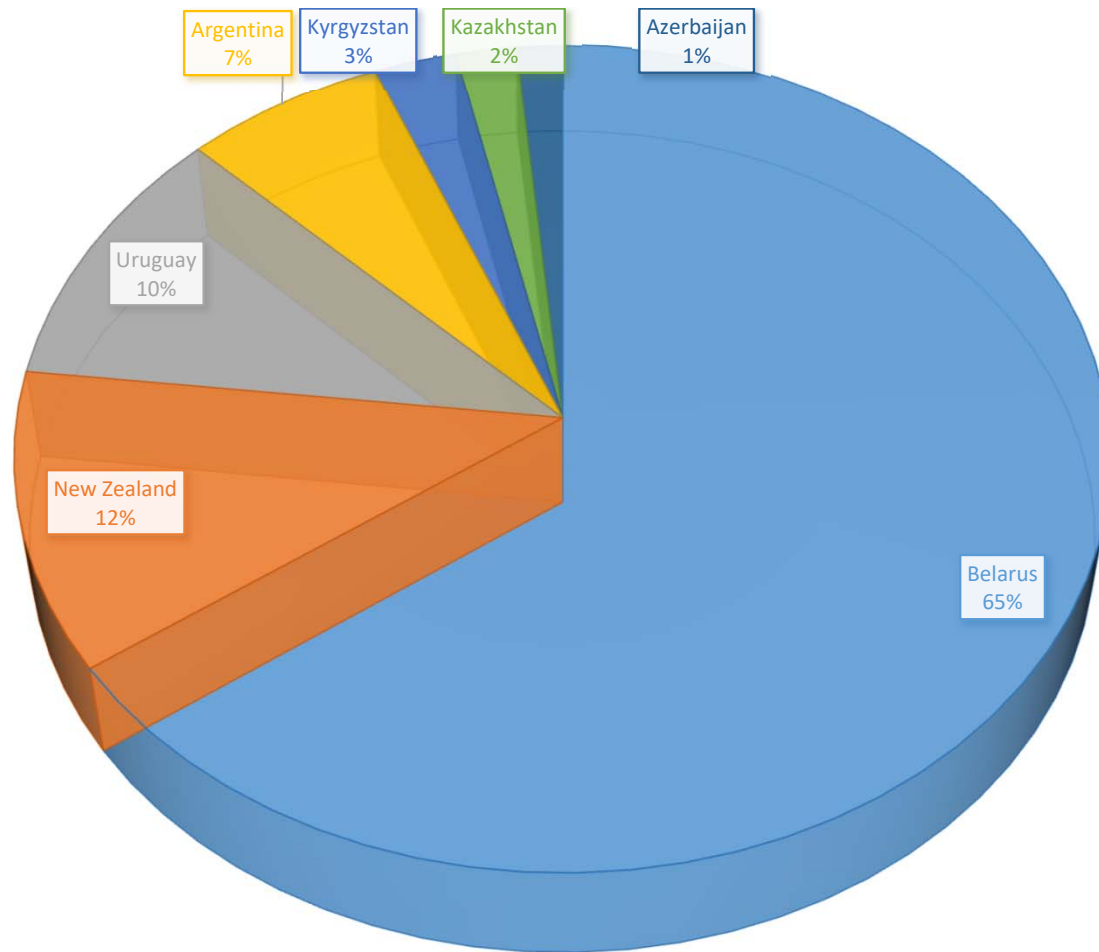
Importaciones a Rusia de leche y crema en polvo



■ Belarus ■ Uruguay ■ New Zealand ■ Paraguay ■ Argentina

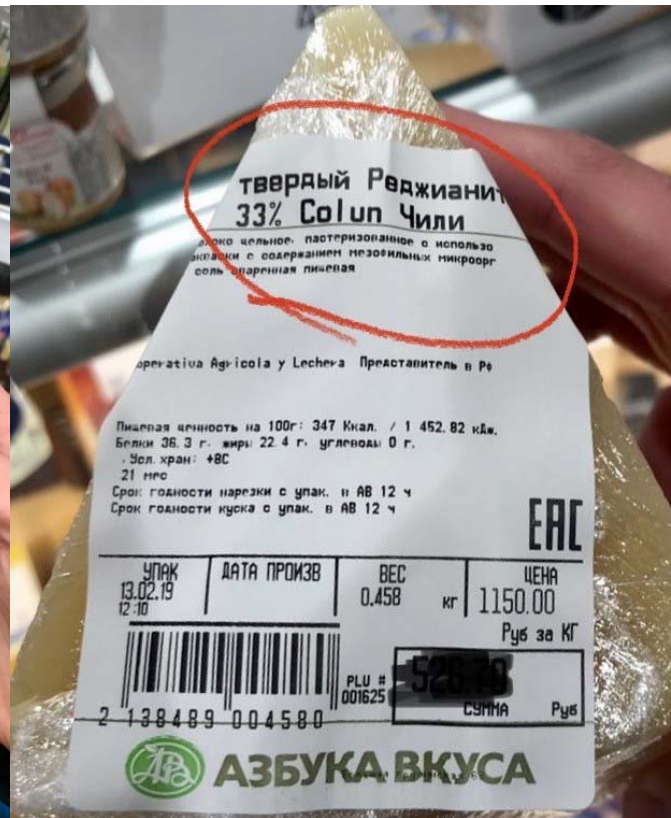
Fuente: Global Trade Atlas 2020

IMPORTACION DE MANTEQUILLA AL MERCADO RUSO



2019 SE
EXPORTO UN
CONTENEDOR

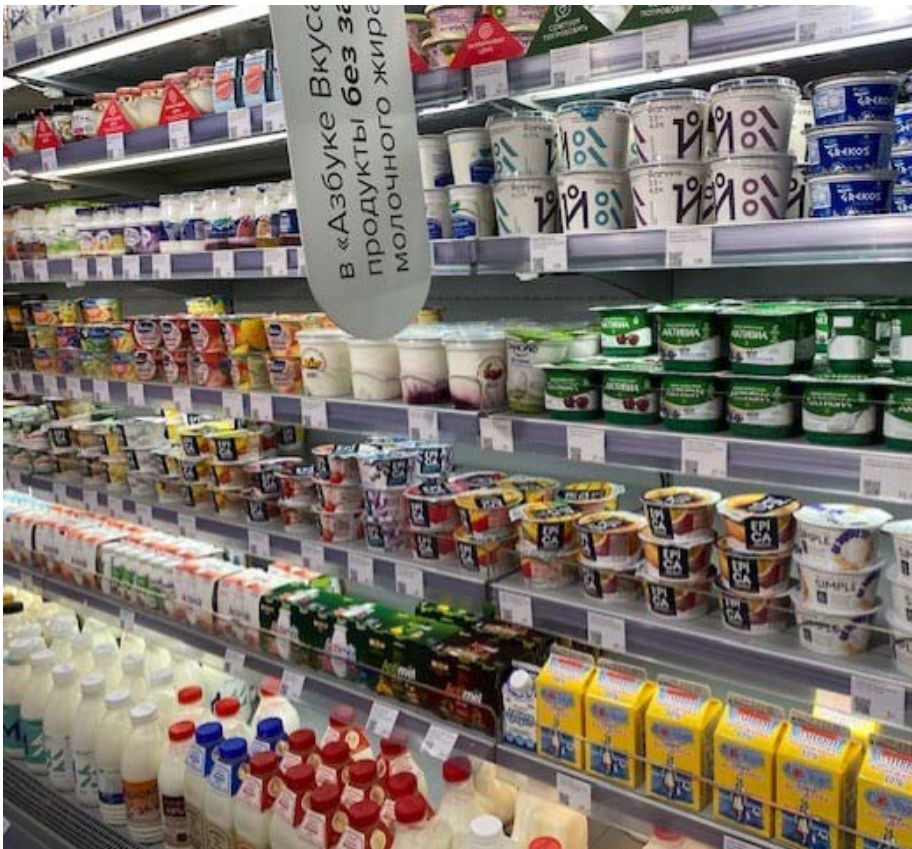
Fuente: Global Trade Atlas 2020















SISTEMA SANITARIO



Certification electronica
seguridad, Trazabilidad y rapidez



Roselkhoznadzor
Federal Service for Veterinary
and Phytosanitary Surveillance
Russian Federation

A la fecha existen 10 Plantas de
lácteos habilitados

Diapositiva 20

WU2

Windows User; 11-06-2020

Описание поставки / Descripción del embarque	1.5 Сертификат № / Certificado Nro
1.1 <i>Название и адрес грузоотправителя / Nombre y dirección del exportador</i>	<p>Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза молоко и молочные продукты, полученные от крупного и мелкого рогатого скота</p> <p>Certificado veterinario para la exportación al territorio aduanero de la Unión Económica Euroasiática de leche y productos lácteos de bovinos, ovinos y caprinos</p>
1.2 <i>Название и адрес грузополучателя / Nombre y dirección del consignatario:</i>	
1.3 <i>Транспорт / Transporte: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна / Numero del vagón, vehículo, contenedor, numero de vuelo, nombre de la nave)</i>	1.6 <i>Страна происхождения товара / País de origen de la mercancía:</i> Chile
1.4 <i>Страна(ы) транзита / País(-es) de tránsito</i>	1.7 <i>Страна выдавшая сертификат / País de emisión del certificado:</i> Chile
	1.8 <i>Компетентное ведомство страны-экспортера / Autoridad competente del país exportador:</i> Ministerio de Agricultura
	1.9 <i>Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат / Organismo del país exportador que emite el certificado</i> Servicio Agrícola y Ganadero
	1.10 <i>Пункт пропуска товаров через таможенную границу / El puesto de paso de las mercancías a través de la frontera aduanera:</i> ST. PETERSBURG / ST. PETERSBURG

Zona libres de Brucelosis, leptospirosis, Tuberculosis y Paratuberculosis

Autoguardado CZE LACTEOS Final Mod BRASIL AGOSTO DE 2015 - Modo de compatibilidad - Guardado en Este PC PABLO BARAHONA GUZMAN PB

Archivo Inicio Insertar Diseño Disposición Referencias Correspondencia Revisar Vista Ayuda Buscar Compartir Comentarios

Описание поставки / Descripción de la entrega	1.5 Сертификат / Certificado № _____
1.1 Название и адрес грузоотправителя / Nombre y dirección del expedidor:	Ветеринарный сертификат на молоко и молочную продукцию, полученные от крупного рогатого скота, овец и коз, подвергнутые тепловой обработке, экспортируемые из Чили на территорию Евразийского экономического союза
1.2 Название и адрес грузополучателя / Nombre y dirección del consignatario:	Certificado veterinario para la exportación desde Chile al territorio aduanero de la Unión Económica Euroasiática de leche y productos lácteos de bovinos, ovinos y caprinos, sometidos o tratamiento térmico
1.3 Транспорт / Transporte: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна / Número de vagón, vehículo, número de vuelo, contenedor, número de vuelo, nombre de la nave)	1.6 Страна происхождения товара / País de origen de la mercancía: 1.7 Страна выдателя сертификата / País emisor del certificado:
1.4 Страна(ы) транзита / País (-es) de tránsito:	1.8 Компетентный орган / Organismo competente de origen, проинспектированных и утвержденных компетентным органом и гигиеничного производственного предприятия и субъектов аудиторской деятельности и фабрикация продуктов что снижают опасность для
2. Идентификация товара / Identificación del producto:	или подверглась обработке для предотвращения угрозы здоровью населения, обусловленной микроорганизмами, связанными с молоком / Los productos fueron pasteurizados para eliminar microorganismos que representan un peligro para la salud humana, o fueron sometidos a tratamiento para prevenir la amenaza que representan los organismos patógenos relacionados con lácteos para la salud humana.
2.1 Наименование товара / Denominación de la mercadería:	изведена в соответствии с системой требований и проверок, обеспечивающей использование молока, в точных количествах антибиотиков, гормонов, пестицидов, микотоксинов, радионуклидов или иных опасных веществ для здоровья человека. Данная система пищевой безопасности Чили обеспечивает соответствие продукции требованиям безопасности для здоровья человека, и является как минимум эквивалентной стандартам Кодекса гигиенической практики для молока и молочных продуктов Комиссии Кодекса Alimentarius и требованиям безопасности молочной продукции Евразийского экономического союза. / Los productos fueron fabricados, de conformidad con el sistema de requisitos e inspecciones que garantiza el uso de leche que no contenga residuos de antibióticos, hormonas, pesticidas, micotoxinas, radionúclidos, u otras sustancias peligrosas para la salud humana. Este sistema de seguridad alimentaria de Chile garantiza la conformidad de los productos lácteos con los requerimientos de inocuidad para la salud humana, y es considerado, por lo menos, equivalente a los estándares establecidos en el Código de Práctica Higiéunica para Leche y los Productos Lácteos del Comité del Codex Alimentarius, como también los requerimientos de seguridad para los productos lácteos de la Unión Económica Euroasiática.
2.2 Дата выработки товара / Fecha de producción de la mercadería:	4.5. Молочные продукты признаются пригодными для употребления в пищу / Los productos lácteos son considerados aptos para el consumo humano.
2.3 Упаковка / Embalaje:	4.6. Тара и упаковочный материал являются одноразовыми, и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза / El empaque y el material del embalaje son desechables y están conformes con los requerimientos de la Unión Económica Euroasiática.
2.4 Количество мест / Número de plazas:	4.7. Транспортные средства обработаны и использованы в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере / El vehículo fue sometido a tratamiento y está preparado, de acuerdo a las normas adoptadas en el país exportador.
2.5 Вес нетто (кг) / Peso neto (kg):	
2.6 Номер пломбы / Número de sello:	
2.7 Маркировка / Etiquetado:	
2.8 Условия хранения и перевозки / Condiciones de almacenamiento y transporte:	
3. Происхождение товара / Origen de la mercancía	
3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия / Nombre, número de registro y dirección del establecimiento:	
3.2 Административно-территориальная единица / Unidad administrativa territorial:	
4. Я, нижеподписавшийся государственный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее / Yo, el suscrito médico veterinario estatal / oficial, por medio del presente certifico lo siguiente:	

1.5 Сертификат / Certificado № _____

Ветеринарный сертификат на молоко и молочную продукцию, полученные от крупного рогатого скота, овец и коз, подвергнутые тепловой обработке, экспортируемые из Чили на территорию Евразийского экономического союза

Certificado veterinario para la exportación desde Chile al territorio aduanero de la Unión Económica Euroasiática de leche y productos lácteos de bovinos, ovinos y caprinos, sometidos o tratamiento térmico

1.6 Страна происхождения товара / País de origen de la mercancía:
1.7 Страна выдателя сертификата / País emisor del certificado:

1.8 Компетентный орган / Organismo competente de origen, проинспектированных и утвержденных компетентным органом и гигиеничного производственного предприятия и субъектов аудиторской деятельности и фабрикация продуктов что снижают опасность для

или подверглась обработке для предотвращения угрозы здоровью населения, обусловленной микроорганизмами, связанными с молоком / Los productos fueron pasteurizados para eliminar microorganismos que representan un peligro para la salud humana, o fueron sometidos a tratamiento para prevenir la amenaza que representan los organismos patógenos relacionados con lácteos para la salud humana.

изведена в соответствии с системой требований и проверок, обеспечивающей использование молока, в точных количествах антибиотиков, гормонов, пестицидов, микотоксинов, радионуклидов или иных опасных веществ для здоровья человека. Данная система пищевой безопасности Чили обеспечивает соответствие продукции требованиям безопасности для здоровья человека, и является как минимум эквивалентной стандартам Кодекса гигиенической практики для молока и молочных продуктов Комиссии Кодекса Alimentarius и требованиям безопасности молочной продукции Евразийского экономического союза. / Los productos fueron fabricados, de conformidad con el sistema de requisitos e inspecciones que garantiza el uso de leche que no contenga residuos de antibióticos, hormonas, pesticidas, micotoxinas, radionúclidos, u otras sustancias peligrosas para la salud humana. Este sistema de seguridad alimentaria de Chile garantiza la conformidad de los productos lácteos con los requerimientos de inocuidad para la salud humana, y es considerado, por lo menos, equivalente a los estándares establecidos en el Código de Práctica Higiéunica para Leche y los Productos Lácteos del Comité del Codex Alimentarius, como también los requerimientos de seguridad para los productos lácteos de la Unión Económica Euroasiática.

4.5. Молочные продукты признаются пригодными для употребления в пищу / Los productos lácteos son considerados aptos para el consumo humano.

4.6. Тара и упаковочный материал являются одноразовыми, и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза / El empaque y el material del embalaje son desechables y están conformes con los requerimientos de la Unión Económica Euroasiática.

4.7. Транспортные средства обработаны и использованы в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере / El vehículo fue sometido a tratamiento y está preparado, de acuerdo a las normas adoptadas en el país exportador.

4.1. Молочные продукты, экспортируемые из Чили в Евразийский экономический союз, произведены на молокоперерабатывающих предприятиях, включенных в Реестр предприятий третьих стран, и изготовлены из молока, полученного от здоровых животных / Los productos lácteos exportados desde Chile a la Unión Económica Euroasiática, son elaborados en establecimientos procesadores de leche, incluidos en el Registro de establecimientos de terceros países, y son fabricados a base de leche obtenida de animales sanos.

4.2. * Молочные продукты, предназначенные для экспорта в Республику Беларусь, произведены и отгружены из хозяйства и/или административной территории, официально свободной от заразных болезней животных / Los productos lácteos, que están destinados para ser exportados a la República de Belarus, son elaborados y despachados desde predios y/o un territorio administrativo oficialmente libre de enfermedades infecciosas de animales:
- яштура - в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с региональной и/или национальной программой борьбы с лихорадкой в течение последних 12 месяцев в территории del país o el territorio administrativo, de conformidad con la regionalización;
- чумы крупного рогатого скота, чумы мелкого рогатого скота, контактно-контагиозной чумы крупного и мелкого рогатого скота - в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с региональной и/или национальной программой борьбы с лихорадкой в течение последних 12 месяцев в территории del país o el territorio administrativo, de conformidad con la regionalización;
- энзооического лейкоза - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства / leucosis enzootica - durante los últimos 12 meses en el territorio del predio;
- бруцеллеза, туберкулеза и паратуберкулеза крупного рогатого скота - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства / brucellosis, tuberculosis y paratuberculosis bovina - durante los últimos 6 meses en el territorio del predio;
- лихорадки в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства / fiebre aftosa - durante los últimos 6 meses en el territorio del predio;
- яштура - в течение последних 6 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с региональной и/или национальной программой борьбы с лихорадкой в течение последних 12 месяцев в территории del país o el territorio administrativo, de conformidad con la regionalización.

4.3. * Молочные продукты, предназначенные для экспорта в Республику Беларусь, произведены и отгружены из хозяйства и/или административной территории, официально свободной от заразных болезней животных / Los productos lácteos, que están destinados para ser exportados a la República de Belarus, son elaborados y despachados desde predios y/o un territorio administrativo oficialmente libre de enfermedades infecciosas de animales:
- яштура - в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с региональной и/или национальной программой борьбы с лихорадкой в течение последних 12 месяцев в территории del país o el territorio administrativo, de conformidad con la regionalización;
- чумы крупного рогатого скота, чумы мелкого рогатого скота, контактно-контагиозной чумы крупного и мелкого рогатого скота - в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с региональной и/или национальной программой борьбы с лихорадкой в течение последних 12 месяцев в территории del país o el territorio administrativo, de conformidad con la regionalización;
- энзооического лейкоза - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства / leucosis enzootica - durante los últimos 12 meses en el territorio del predio;
- бруцеллеза, туберкулеза и паратуберкулеза крупного рогатого скота - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства / brucellosis, tuberculosis y paratuberculosis bovina - durante los últimos 6 meses en el territorio del predio;
- лихорадки в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства / fiebre aftosa - durante los últimos 6 meses en el territorio del predio;
- яштура - в течение последних 6 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с региональной и/или национальной программой борьбы с лихорадкой в течение последних 12 месяцев в территории del país o el territorio administrativo, de conformidad con la regionalización.

4.4. * Молочные продукты, предназначенные для экспорта в Республику Беларусь, произведены и отгружены из хозяйства и/или административной территории, официально свободной от заразных болезней животных / Los productos lácteos, que están destinados para ser exportados a la República de Belarus, son elaborados y despachados desde predios y/o un territorio administrativo oficialmente libre de enfermedades infecciosas de animales:
- яштура - в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с региональной и/или национальной программой борьбы с лихорадкой в течение последних 12 месяцев в территории del país o el territorio administrativo, de conformidad con la regionalización;
- чумы крупного рогатого скота, чумы мелкого рогатого скота, контактно-контагиозной чумы крупного и мелкого рогатого скота - в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с региональной и/или национальной программой борьбы с лихорадкой в течение последних 12 месяцев в территории del país o el territorio administrativo, de conformidad con la regionalización;
- энзооического лейкоза - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства / leucosis enzootica - durante los últimos 12 meses en el territorio del predio;
- бруцеллеза, туберкулеза и паратуберкулеза крупного рогатого скота - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства / brucellosis, tuberculosis y paratuberculosis bovina - durante los últimos 6 meses en el territorio del predio;
- лихорадки в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства / fiebre aftosa - durante los últimos 6 meses en el territorio del predio;
- яштура - в течение последних 6 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с региональной и/или национальной программой борьбы с лихорадкой в течение последних 12 месяцев в территории del país o el territorio administrativo, de conformidad con la regionalización.

MODELO BRASIL (SOMETIDO A TRATAMIENTO TERMICO)

ProChile

SPASIBA

pbarahona@prochile.gob.cl

+7 916 6333759

Junio 2020


ProChile
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

45
AÑOS



**CHILE LO
HACEMOS
TODOS**